

动物凶猛

惊
险
魔
幻
系
列

逃
出
墓
穴



[美] M·T·考弗因 著
少年儿童出版社



“动物凶猛” 惊险魔幻系列

如临深渊
獠牙大虎
宠物商店
鳄鱼宿营地
○ 逃出墓穴
我的老师是臭虫

比利的狗霍华德带着它所有的朋友从宠物坟墓中重新活了过来。

每当夜晚到来，那些已经死去的猫狗就跳出它们的墓穴，去追逐那些曾经威吓鞭打过它们的人，将他们的身体绑住——现在轮到它们起来反抗了。

ISBN 7-5324-4451-1



9 787532 444519 >

ISBN7-5324-4451-1/I · 1818(儿)

定 价： 7.00元

逃出墓穴

[美]M·T·考弗因著

杨玲玲 译

朱忠良 校订

少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

逃出墓穴/(美)考弗因(Coffin, M. T.)著;杨玲玲译.—上海:少年儿童出版社,2001.4
(“动物凶猛”惊险魔幻系列)
ISBN 7-5324-4451-1

I. 逃... II. ①考...②杨... III. 儿童文学-科学幻想小说-美国-现代 IV. I712.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 17224 号

逃 出 墓 穴

[美]M·T·考弗因 著

杨玲玲 译

朱忠良 校订

赵晓音 装帧

责任编辑 周 晴 美术编辑 赵晓音

少年儿童出版社出版发行
上海延安西路 1538 号
邮政编码 200052
全国新华书店经销
少年儿童出版社排版
上海市书刊印刷有限公司印刷

开本 787×1092 1/36
印张 4 2/18 插页 2
字数 50,000
2001 年 4 月第 1 版
2001 年 4 月第 1 次印刷
印数 1-11,000

ISBN7-5324-4451-1/I·1818(儿) 定价:7.00 元

BILLY BAKER'S DOG WON'T STAY BURIED by M. T. Coffin

(Copyright notice exactly as in Proprietor's edition)

Chinese Translation copyright(c)2001

by Juvenile and Children Publishing House

Published by arrangement with HarperCollins Publishers, Inc., USA

ALL RIGHTS RESERVED

小
学
生
读
物



“动物凶猛”惊险魔幻系列

你还想读吗？

《逃出墓穴》是不是够惊险？这样想象丰富、情节紧张奇特的故事还有很多，下面是本系列另外 5 本的故事内容，定定神，再选一本读读吧！

内 容 提 要

《獠牙大虎》

艾伦从来没有害怕过像小猫一样的幼虎，可忽然有一天，他听到三只长相酷似猫的幼虎正在计划它们下一顿吃什么，它们正在讨论如何吃掉艾伦的邻居。

很快，艾伦就听说那个老妇人失踪了，艾伦很害怕，他希望这一切都只是在噩梦中，可事实是——它们开始谈论如何处置他了。

《宠物商店》

你无法在地图上找到这个地方——但你到了那里就知道了。你将被关进囚笼里——狗将牵着皮带领你去散步。狗占领了整座城市，而你成了它们的宠物。你能得到的工作将是成为狗太太们宠物房里的宠物，或者成为狗先生们宠物花园里的宝贝。别以为你可以偷着逃回家，它们会抓住所有在马路上溜达的人，并且将这些人变成动物……真是太危险了！

《鳄鱼宿营地》

别试图靠近湖边！

马克和他的朋友将汤米扔到湖中，本来只是想和他开个玩笑吓唬吓唬他，但当他们扑的一声跳进水中时，并不是汤米一个人在大声尖叫，整个营地都变得疯狂起来。没有人敢去游泳，整个湖面像沸腾的锅子一样翻滚着，小船扔去控制左右晃动，有

人看见波浪中有一个长长的绿色的东西，一个巨大的下颚、一排厚厚的丑恶的牙齿正顶着船头……这个时候，已经不是什么玩笑了！

《我的老师是臭虫》

当你第一天去一个新学校上课，你一定希望能获得一些新奇的感受——但并不是想遇到一个长着六条腿，有着很大的黑色眼睛和爪子般嘴巴的东西……这个古怪神秘的东西正站在黑板前充当教师，它像人一样走路和说话，带着领带，但马丁先生是一只臭虫——一个有着昆虫一样毛茸茸手的可怕家伙，整个城镇都在它们的邪恶控制之下。

《如临深渊》

空气中弥漫着一种神秘、古怪的气味，学校周围的人行道也已经在晃动了，水泥地噼噼啪啪地裂出了一条长长的裂缝，一

个巨大的正陷于极度饥饿状态的怪物已经出现了。但只有一个步行去学校的少年注意到了这一切，也只有他听到了从地球深处发出的恐怖的咆哮声，那是一个已经有几百年没有吃东西的怪物……

而现在正是吃午饭的时间！

I

我知道,现在不能回头了。只好这样了。

我深深地吸了口气,把靴子上厚厚的黑泥踩掉,打开了弗莱特瑞角兽医诊所的大门。

我在入口处的里面站立了片刻,身上滴下来的雨水弄湿了地板,我想起了三年前的那个暴风雨的圣诞前夜。那时我们刚搬到弗莱特瑞角不久,妈妈送了我一只名叫霍华德的小狗。那是我们第一个没有爸爸的圣诞节。

“霍姆斯医生?”我努力保持自己的声音平稳。



“我在手术室，比利。”

我循着声音朝光线昏暗的走廊走去，在走廊的尽头找到了手术室。

手术室里，霍姆斯医生正站在一张大金属台的旁边。霍华德躺在上面，被长长的皮带绑住了。“我在等你，比利，但我希望你不会来。在我为霍华德实施安乐死的时候让你到这儿来，我不认为是个好主意。”

“我必须来。我答应霍华德我会和它呆在一起的。”

霍姆斯医生耸耸肩：“我真的很抱歉，比利，可是不这样就会起诉你妈妈，你知道她付不起这个费用。”

“请快点。”

我知道在整个过程中，霍姆斯医生只是想让我好受些，但我确实不知道我在这儿还能忍受多久。

我盯着我的狗那双有着深棕色瞳仁的眼睛。我不知道我是否从它的眼里看出了怀疑或背叛，还是它知道了这一切。

随后霍华德的眼皮垂了下来。

我们头顶上的日光灯突然闪了一下。

霍姆斯医生抬头看着灯：“我希望灯不会熄灭。否则我们肯定会看不见的，因为这儿一扇窗也没有。”

又一声霹雳震撼了房间。

“那个——”霍姆斯医生说。

闪烁不定的灯现在已经变成了闪光灯，房间里的每一样东西似乎都模糊起来。

又一声霹雳迫使我紧紧地抓住了手术台。

“我讨厌冬天的暴风雨。”霍姆斯医生咕哝着。

随后灯停止了闪烁，似乎变得更亮了。

霍华德的眼睛大睁着，棕色的瞳仁似乎比我以前看到的更深了。

它的眼睛紧紧地抓住了我。我几乎不能呼吸。我觉得自己就像要被淹死一样。我更紧地抓住了手术台。

灯光又开始闪烁了，这一次闪得更厉害了，一阵阵的雷声使房间都摇晃起来。

接着霍华德完全闭上了眼睛，灯也熄



灭了。

我屏住了呼吸。

“怎么样？”霍姆斯医生终于说。

“它会回来的，”我小声说，“霍华德就要死而复活了！”

一

手术室的灯嗡嗡地响着又亮了。

霍姆斯医生脸上带着困惑的表情看着我：“你说什么？”

我转过脸去，低头看着霍华德那没有生命的身体：“没说什么。”

“啊，刚才我以为你在说那个疯狂的利奥诺·温英特，还有那帮复活宠物王国教會的疯子。”他厌恶地摇摇头。

我抬头看着他，很吃惊。直到现在我甚至连想都没想到这些。“没有。什么也没说。”当然，我是在撒谎。在霍华德死亡的那一刻，我真的在它的眼睛里看到了某种东西，这使我脱口而出，说出了它会死而复活



的话来。可这意味着什么呢？以前，我一直认为这种事情只会发生在书上和电影、电视里，而不是在现实生活中。现在，我也没有把握了。“我要是不来就好了。我真希望我没有看到这一切。”

霍姆斯医生深深地吸了口气，慢慢地吐出来。“我对你妈妈说过这是个坏主意，比利，但她说你非常想到这儿来，所以我就同意了。当然，我像你这么大的时候，如果霍华德是我的狗，我也会这么做的。”

我并不感到安慰。

“听着，比利，我决定把霍华德埋在弗莱特瑞角的宠物墓场。我希望这样做没错。”

我吃惊地眨了眨眼睛。我们无法把霍华德埋在那儿。那要花很多的钱。“我们付不起那么多的钱，霍姆斯医生。”

“我会安排好一切的，比利。你只要到场就行了。事实上，那边会来人立刻带走霍华德。下午2点左右，我们会为它举行一个很好的葬礼。”

我不知道该说什么。为什么霍姆斯医